

Madame Carole DIESCHBOURG
Ministre de l'Environnement, du
Climat et du Développement durable
L-2918 Luxembourg

Madame Paulette LENERT
Ministre de la Santé
Allée Marconi – Villa Louvigny
L-2120 Luxembourg

Robert Loos
François Reinard

Nadine Glesener
Emeline Dequeker
Dominique Dahm

AVOCATS

Par recommandé & courriel

FR/fv/20305

(à rappeler dans toute correspondance svp)

Luxembourg, le 16 décembre 2020

Conc. : FSHCL – Loi Covid

Mesdames les Ministres,

J'ai bien reçu votre réponse de ce jour à mon courrier du 3 décembre 2020 à votre attention.

Sachez tout d'abord que tant les responsables que les membres de la FSHCL sont parfaitement conscients de la gravité de la situation sanitaire et de la nécessité de l'effort collectif qui est nécessaire pour endiguer la vague épidémique.

Afin de permettre à ses membres de faire face à leurs obligations de réduction des populations de gibier et de prévention des dégâts tout en contribuant à l'effort social commun de réduction des interactions physiques et de respect des mesures d'hygiène, un concept pour le déroulement des battues avait été soumis par la FSHCL au Directeur de la Santé et annexé à mon prédit courrier.

Il ne saurait par ailleurs pas faire de doute que l'organisation de chasses en battue, qui se déroulent par définition en pleine nature sur des superficies très étendues, se prête par excellence à l'application de règles de distanciation et d'hygiène, ceci d'autant plus que les chasseurs sont formés et habitués à appliquer des règles de sécurité très strictes.

Dans son courriel du 15 décembre 2020 envoyé au responsable administratif et technique de la FSHCL suite à la demande d'information adressée à l'ANF par ce dernier, Monsieur Laurent SCHLEY, Directeur adjoint et responsable de la Cellule des Relations Publiques de l'ANF, dont copie en annexe, écrit :

« Mam Vote vun haut iwwert déi neitste Modificatioun vum Covid-19-Gesetz sinn déi aktuell restrictions sanitaires all integral bis de 15. Januar verlängert ginn, dëst gëllt och fir all d'Beräicher, déi ënnert d'4-Persoune-Reegel falen. Domat och fir de Verbued vun der Klappjuegd (méi wéi 4 Leit an engem Grupp). D'Juegd u sech bleiwt erlaabt (bis 4 Leit, Pirsch, Usätz). ».

Il en résulte que la chasse en battue n'est pas interdite lorsqu'elle est organisée en groupes de 4 personnes à condition qu'il n'y ait pas de contact entre les membres des différents groupes de 4 personnes.

Une simple lecture des dispositions de la loi modifiée du 17 juillet 2020 confirme cette analyse.

Même si la FSHCL considère que la chasse n'est pas à qualifier d'« activité récréative » au sens de l'article 3 sexies de la loi modifiée du 17 juillet 2020, de sorte que la limitation prévue par cette disposition légale ne devrait pas s'y appliquer, il importe d'obtenir une clarification de la situation et plus particulièrement des précisions quant aux mesures sanitaires qui devront être respectées lors de l'organisation de chasses en battue.

Cette clarification est d'autant plus urgente au vu de la teneur de la note publiée sur le site Umwelt.lu selon laquelle « *l'organisation de chasses en battue est interdite jusqu'au 15 décembre 2020 inclus* ».

Je me permets de rappeler la nécessité de procéder dans les meilleurs délais à des chasses en battue afin de réduire notamment et surtout les populations de sangliers, qui est confirmée par le communiqué publié par l'ANF dans l'organe périodique de la FSHCL du mois décembre 2020 et rappelée avec insistance par les représentations d'agriculteurs.

Il est donc urgent pour les membres de la FSHCL d'avoir une certitude en ce qui concerne l'organisation de chasses en battue en plusieurs groupes de maximum 4 personnes, tel que cela est notamment le cas en Belgique, sachant qu'en Allemagne et en France les chasses en battue sont actuellement aussi autorisées.

Au vu de la détérioration de la situation au niveau des dégâts de sanglier, qui s'accroissent à vue d'œil, une réponse rapide m'obligerait.

Veillez agréer, Mesdames les Ministres, l'expression de mes sentiments distingués.



François REINARD

Annexe(s) :
Courriel de M. SCHLEY du 15/12/2020

Objet: FW: Klappjuegd an Zäite vu Covid-19
Date: mercredi 16 décembre 2020 à 12:10:31 heure normale d'Europe centrale
De: LMR-~~Avocats~~ François Reinard
Pièces jointes: image001.png

Von: Laurent Schley <laurent.schley@anf.etat.lu>
Gesendet: Dienstag, 15. Dezember 2020 16:24
An: Luc Bohler <luc.bohler@fshcl.lu>
Cc: Marianne JACOBS <Marianne.JACOBS@anf.etat.lu>; Sandra CELLINA <Sandra.CELLINA@anf.etat.lu>; Frank Wolter <frank.wolter@anf.etat.lu>; Thomas Schoos <Thomas.Schoos@mev.etat.lu>
Betreff: FW: Klappjuegd an Zäite vu Covid-19

Gudde Mëtteg Här Bohler

Ech erlabe mir, är Ufro un d'Madame Cellina an d'Madame Jacobs ze beäntwerten.

Mam Vote vun haut iwwert déi neitste Modificatioun vum Covid-19-Gesetz sinn déi aktuell restrictions sanitaires all integral bis de 15. Januar verlängert ginn, dëst gëllt och fir all d'Beräicher, déi ënnert d'4-Persoune-Reegel falen. Domat och fir de Verbued vun der Klappjuegd (méi wéi 4 Leit an engem Grupp). D'Juegd u sech bleiwt erlaabt (bis 4 Leit, Pirsch, Usätz).

Et gëtt an deem Dossier also keen neie Moment.

Mat beschte Gréiss - Sincères salutations - Mit freundlichen Grüßen - Best wishes,

Dr. Laurent Schley

Directeur adjoint & Responsable Cellule des Relations publiques

Administration de la nature et des forêts

81, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch

Tél.: (+352) 247-56632

Fax: (+352) 247-56651

GSM: (+352) 621 202 176

E-Mail: laurent.schley@anf.etat.lu

www.emwelt.lu



Administration
de la nature et des forêts

 **Be green, keep it on the screen.**

From: Luc Bohler <luc.bohler@fshcl.lu>
Sent: Tuesday, December 15, 2020 15:51
To: Marianne JACOBS <Marianne.JACOBS@anf.etat.lu>; Sandra CELLINA <Sandra.CELLINA@anf.etat.lu>
Subject: Klappjuegd an Zäite vu Covid-19

Gudde Mëtteg dir Dammen,

Am Numm vun der FSHCL maan ech lech dës Mail fir ären Avis ze kréie wéi et dann elo nom 15. Dezember 2020 viru geet a punkto „Klappjuegd zu Lëtzebuerg an Zäite vu Covid-19“. Bis elo fennt een näischt dat se verbuede bleift!

Dëst ass wichteg fir eise Memberen eng konkret Richtung kënnen ze ginn.

D'FSHCL ass och weider nach der Meenung dat eng Klappjuegd ënnert bestëmmte Bedingunge méiglech ass an zwar:

- RDV op verschidde Platze mat max. bis zu 10 Persounen (oder och 4 Persounen)
- Droe vun der Mask ass obligatoresch bis op de Posten an erëm zeréck bei den Auto.
- Distanz vun 2m muss respektéiert ginn.
- Falls eng 2. Stellung gemaach gëtt, soll jiddereen seng Kuuscht am resp. bei sengem Auto iessen. (Rdv och nees op verschiddene Platzen)
- No der Juegd ass keen lessen a kee Rassemblement
- No der Juegd geet keng Stréck geluecht
- No der Juegd soll jiddereen deen net gebraucht geet fir d'Wëld opzerafe resp. ze versuergen, direkt Heem fueren.
- Beim Wëld opbriechen a versuergen, lueden asw..., muss natierlech nees de Mask gedroe ginn.

D'FSHCL géif lech bieden eis des Virgoensweis ze confirméieren.

Bei Froe sti mir lech gären zur Verfügung a verbleiwen

MfG

Fir d'FSHCL

Luc BOHLER

Responsable administratif et technique de la FSHCL

15, rue de l'Ecole
L-9167 Mertzig

Tel.: +352 26 88 09 88
Fax: +352 26 88 09 89
Mobil : +352 621 294 453
E-mail : luc.bohler@fshcl.lu
info@fshcl.lu
www.fshcl.lu



.. *Ne pas imprimer systématiquement, c'est préserver l'avenir de la planète*